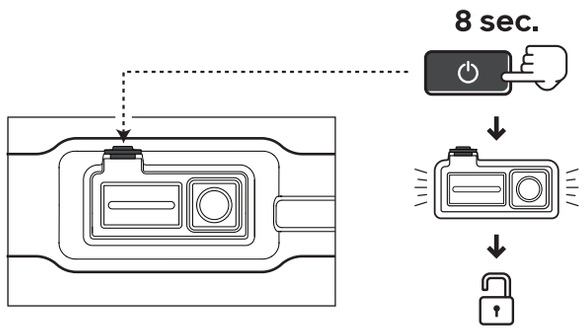
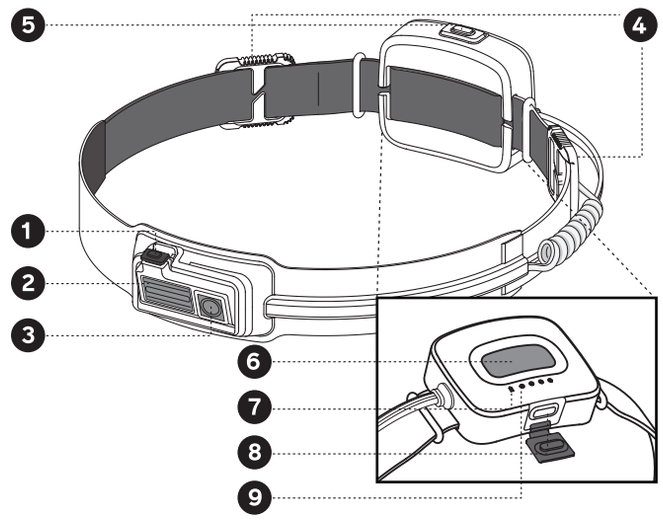
IMPORTANT: BEFORE FIRST USE

IMPORTANTE: antes del primer uso: // IMPORTANT : avant la première utilisation : // Wichtig: Vor der ersten Verwendung: // Importante: prima del primo utilizzo: // 重要: 初めて使用する前に // Viktigt: Före första användningen: // Tärkeää: ennen ensimmäistä käyttöä: // Viktig: Før første gangs bruk: // 重要：第一次使用前：// 중요함：첫 사용 전 유의 사항：// Belangrijk: vóór eerste gebruik:





1. Power Button

Botón de encendido // Bouton d'alimentation // Einschalttaste // Pulsante di Accensione // 電源ボタン // Strömknapp // Virtapainike // På-knapp // 电源按钮 // 전원 버튼 // Aan-uitknop

2. 125 Lm Flood Light

Reflector de 125 lm // Réflecteur de 125 lumens // 125-Lm-Flutlicht // Luce a fascio largo 125 lm // 125ルーメンフラッドライト（投光照明） // 125 Lm strålkastare // 125 lm valonheitin // 125 lm valonheitin // 125流明泛光灯 // 125Lm 투광등 // 125 lm schijnwerper

3. 300 Lm Spot Light

Foco de 300 lm // Projecteur de 300 lumens // 300-Lm-Punktlicht // 300-Lm-Punktlicht // 300-Lm-Punktlicht // 300 Lm spotlight // 300 lm kohdevalo // 300 Lm Spot Light // 300流明聚光灯 // 300Lm 스포트라이트 // 300 lm spotlicht

4. Band Adjustment Points

Puntos de ajuste de la banda // Points d'ajustement du bandeau // Einstellpunkte des Stirnbandes // Punti di taratura della banda // バンド調整ポイント // Bandjusteringspunkter // Nauhan säätökohdat // Reguleringspunkter for hodebånd // 带长调整点 // 밴드 조정 포인트 // Aanpassingspunten band

5. Rear Light Power Button

Botón de encendido de luz trasera // Bouton d'alimentation de la lumière arrière // Einschalttaste für Rücklicht // Pulsante accensione luce posteriore // リアライト電源ボタン // Strömknapp för bakljus // Takavalon virtapainike // Baklys strømknapp // 尾灯电源按钮 // 후미등 전원 버튼 // Aan/uit-knop achterlicht

6. Rear Red Flood

Reflector rojo // Réflecteur rouge arrière // Rotes Flutlicht hinten // Luce rossa a fascio largo posteriore // リアレッドフラッド // Bakre röd strålkastare // Punainen takavalonheitin // Bakre røde flomlys // 尾部红色泛光灯 // 적색 후미등 // Achterlicht brede rode bundel

7. Rechargeable 1000 mAh Li-Ion Battery

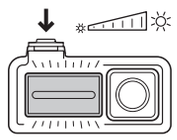
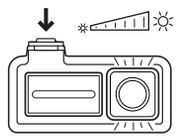
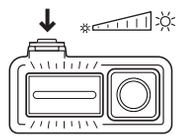
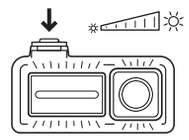
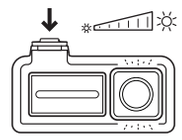
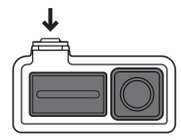
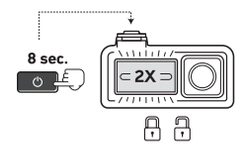
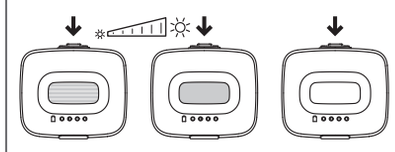
Batería recargable ión de litio de 1000mAh // Batterie Li-Ion 1000mAh rechargeable // Wiederaufladbare 1000mAh Li-Ion Batterie // Batteria ricaricabile agli ioni di litio 1000 mAh // 充電式1000mAhリチウムイオンバッテリー // Uppladdningsbart 1000 mAh Litium-jon-batteri // Ladattava 1000 mAh Li-Ion-akku // Oppladbart 1000mAh Li-Ion batteri // 1000mAh 锂离子可充电电池 // 충전용 1000mAh 리튬 이온 배터리 // Oplaadbare Li-ionbatterij van 1000 mAh

8. USB-C Charge In

Entrada de carga USB-C // Entrée de charge USB-C // USB-C-Ladeanschluss // Ricarica USB-CD // USB-C端子にて充電 // USB-C laddning i // USB-C-lataustulo // USB-C ladeinngang // USB-C 充电输入 // USB-C 충전 // USB-C-oplaadingang

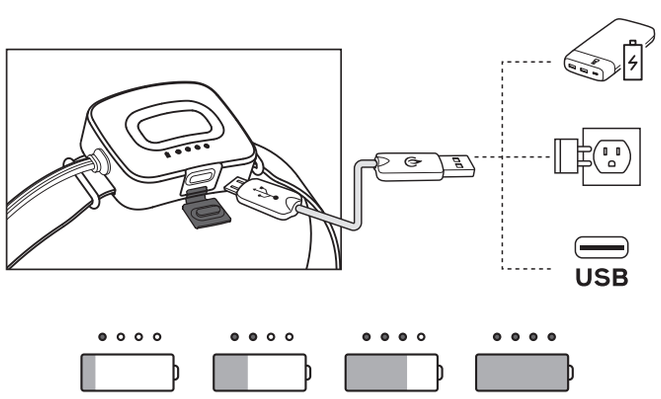
9. LED Battery Indicator

Puerto de carga micro USB // Entrée de chargement micro USB // Micro-USB-Ladeanschluss // Ingresso di carica micro USB // マイクロUSB端子入力 // Ingång för mikro - USB - laddare // Micro-USB-sisääntulo // Mikro-USB-ladeinngang // 微型USB充电输入 // 마이크로 USB 내부 충전 // Micro-USB-invoer

⏻	1X	2X	3X	4X	5X	6X	Press and hold	1X	2X	3X
										
	Red Flood, Dimming Reflector rojo // Éclairage diffus rouge // Rotes Flutlicht // Riflettore rosso // 赤投光照明 // Rött flödesljus // Punainen taskulamppu // Rødt flomlys // 红色泛光// 적색 투광 // Rode bundel	**White Spot, Dimming** Punto blanco, control de intensidad // Éclairage focalisé blanc, intensité réglable // Weißes Punktlicht, dimmbar // Smorzamento faretto bianco // ホワイトスポット、調光 // Vitt punktljus, dimning // Valkoinen kohdevalaisin, himmennys // Hvitt spotlys, dimming // 白色射灯，调光 // 화이트 스팟, 디밍 // Witte gefocusseerde bundel, dimmen	**White Flood, Dimming** Reflector blanco, control de intensidad // Éclairage diffus blanc, intensité réglable // Weißes Flutlicht, dimmbar // Smorzamento riflettore bianco // 白投光照明、調光 // Vitt flödesljus, dimning // Valkoinen taskulamppu, himmennys // Hvitt flomlys, dimming // 白色泛光，调光 // 백색 투광, 디밍 // Witte brede lichtbundel, dimmen	**White Spot + White Flood, Dimming** Punto blanco + Reflector blanco, control de intensidad // Éclairage diffus blanc + focalisé blanc, intensité réglable // Weißes Punkt- und Flutlicht, dimmbar // Smorzamento faretto bianco e riflettore bianco // 白い斑点+白投光照明、調光 // Vitt punktljus + vitt flödesljus, dimning // Valkoinen kohdevalaisin + valkoinen taskulamppu, himmennys // Hvit spot + hvit flom, dimming //白色射灯+白色泛光，调光 // 화이트 스팟 + 백색 투광, 디밍 // Witte gefocusseerde + witte brede lichtbundel, dimmen	**White Spot Strobe, Dimming** Punto estroboscópico blanco // Éclairage focalisé blanc stroboscopique // Weißes stroboskopisches Punktlicht // Luce stroboscopica bianca // ホワイトスポットストロボ // Vitt punktljus, pulserande // Valkoinen kohdevalaisin, vilkkuvalo // Hvitt strobelys, spot // 白色射灯频闪 // 화이트 스팟 스트로브 // Wit flitslicht	**Off** Apagado // Éteint // Aus // Spegnimento // オフ // Av // Pois päältä // Av // 关闭 // 끄// Uit	**Lock Mode** Modo de bloqueo // Mode de verrouillage // Sperrmodus // Låsläge // Låsemodus // Blokkeerstand // Lukitustila // 잠금 모드 // Modalità blocco // ロックモード // 锁定模式	**Rear Light, Dimming** Luz trasera // lumière arrière // Licht hinten // Luce posteriore // リアライト // Bakljus // Takavalo // Baklys // 尾灯 // 후미등 // Achterlicht	**Rear Strobe, Dimming** Luz estroboscópica trasera // Stroboscope rouge // Blitzlicht hinten // Lampeggiante posteriore // リアストロボ // Rött stroboskops // Takastrobovalo // Bakre strobelys // 尾部闪光灯 // 적색 스트로브 // Strobo-licht	**Off** Apagado // Éteint // Aus // Spegnimento // オフ // Av // Pois päältä // Av // 关闭 // 끄// Uit

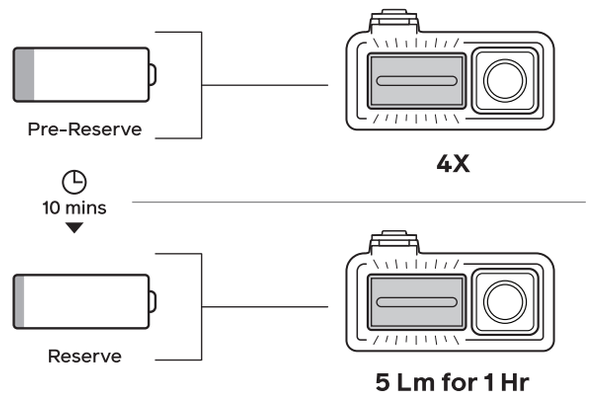
Recharging Battery

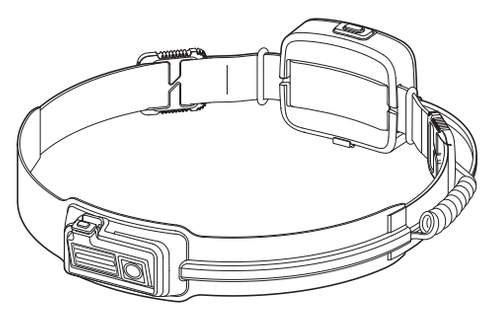
Recarga de la batería // Batterie de recharge // Batterie aufladen // Ricarica della batteria // バッテリーの充電 // Laddning av batteri // Akun lataaminen // Lading av batteri // 为电池充电 // 배터리 충전 중 // Batterij opladen



Reserve Mode Behavior

Comportamiento del modo de reserva // Comportement en mode réserve // Verhalten im Reservemodus // Funzionamento in modalità riserva // リザーブモード（省エネモード）動作 // Reservlägesbeteende // Varaustilan käyttäytyminen // Reservemodus // 保留模式行为 // 예약 모드 동작 // Reservemodusgedrag





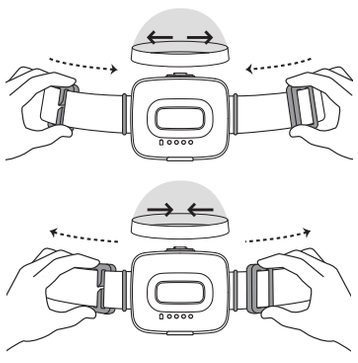
HeadLamp 425
Instructions & Usage

How-To Videos, Tips & FAQs
BioLite.Help/HeadLamp425

HPA0310/HPA0311/HPA0312,062022,RevC

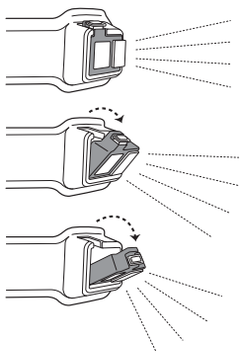
Band Adjustment

Ajuste de la banda // Ajustement du bandeau // Einstellen des Stirnbandes // Regolazione della banda // バンド調整 // Bandjusteringr // Nauhan säätö // Regulering av hodebånd // 带长调整 // 밴드 조정 // Aanpassing band



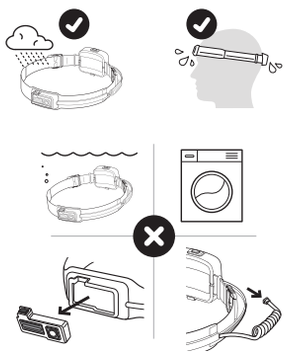
Front Articulation

Articulación frontal // Articulation avant // Beweglicher Leuchtkopf // Articolazione anteriore // フロントアーティキュレーション // Frontbetoning // Etunivel // Justering av hodet // 前置接合 // 전면 아티큘레이션 // Frontale articulatie



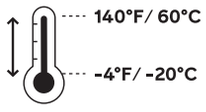
Maintenance and Care

Mantenimiento y cuidado // Maintenance et entretien // Wartung und Pflege // Manutenzione e cura // お手入れ方法 // Underhåll och vård // Huolto ja käsittely // Vedlikehold og pleie // 维护和保养 // 유지 보수 및 관리 // Onderhoud en verzorging



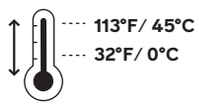
Usage Temperature

Temperatura de uso // Température d'utilisation // Gebrauchstemperatur // Temperatura di utilizzo // 使用温度 // Användningstemperatur // Käyttölämpötila // Brukstemperatur // 使用温度 // 사용 온도 // Gebruikstemperatuur



Charging Temperature

Temperatura de carga // Température de charge // Ladetemperatur // Temperatura di carica // 充電温度 // Laddningstemperatur // Lataulämpötila // Ladetemperatur // 充电温度 // 충전 온도 // Oplaadtemperatuur



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU Compliance Statement - BioLite Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive. A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at bioliteenergy.com/euro-compliance.

Eye Safety

This headlamp is classified in risk group 2 (moderate risk) according to the IEC 62471 standard.
- Do not stare directly at the lamp when lit.
- The optical radiation emitted by the lamp can be dangerous. Avoid aiming the lamp's beam into another person's eyes.
- Risk of retinal damage from the emission of blue light, particularly in children.

BioLite

FILE: 06302022_HeadLamp_425_IM_RevD.ai

RELEASE: RevD

MATERIAL: 70gsm wood free paper

COLORS:

K